

XV.

ZARZĄDZANIE SAMORZĄDOWE



ZARZĄDZANIE SAMORZĄDOWE

Mieszkańcy Krakowa tworzą wspólnotę samorządową – gminę miejską. Gmina wykonuje zadania publiczne w imieniu własnym i na własną odpowiedzialność, posiada osobowość prawną, a jej samodzielność podlega ochronie sądowej. Organami gminy miejskiej Kraków są: Rada Miasta (władza uchwałodawcza i kontrolna) i Prezydent Miasta (władza wykonawcza). O ustroju gminy stanowi jej Statut.

Zarówno Rada Miasta, jak i Prezydent Miasta wyłaniani są w drodze bezpośrednich wyborów, na czteroletnie kadencje.

● XV.1. Rada Miasta Krakowa

Rok 2006 to rok zakończenia IV kadencji Rady Miasta Krakowa (RMK), trwającej od dn. 11 października 2002 r. Jednocześnie to rok rozpoczęcia V kadencji.

Wybory samorządowe odbyły się w dn. 12 listopada 2006 r., zaprzysiężenie nowych radnych miało miejsce w dn. 21 listopada 2006 r.

● XV.1.1. STRUKTURA RADY MIASTA KRAKOWA

Rada Miasta Krakowa w IV kadencji liczyła 43 radnych, tyle samo w kolejnej, V kadencji. Radni pracowali na sesjach plenarnych oraz w komisjach stałych i powoływanych doraźnie.

Tabela XV.1

● Struktura polityczna RMK w 2006 r. – na końcu IV i początku V kadencji

Klub	IV kadencja		V kadencja	
	Przewodniczący	Liczba radnych	Przewodniczący	Liczba radnych
Platforma Obywatelska	Paweł Zorski	10	Paweł Sularz	22
Prawo i Sprawiedliwość	Dariusz Olszówka	7	Ryszard Terlecki	19
Forum Lewicy Obywatelskiej	Jan Białczyk	6	-	-
Liga Polskich Rodzin	Piotr Dörre	5	-	-
Radni Niezależni	Andrzej Stypuła	11	-	-

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

Tabela XV.2

● Przewodniczący i Wiceprzewodniczący RMK w 2006 r. – na końcu IV i początku V kadencji

	IV kadencja	V kadencja
Przewodniczący	Paweł Pytko	Paweł Klimowicz
Wiceprzewodniczący	Wiesław Misztal	Bogusław Kośmider
Wiceprzewodniczący	Stanisław Rachwał	Katarzyna Matusik-Lipiec
Wiceprzewodniczący	Bogusław Kośmider	Stanisław Rachwał

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

Tabela XV.3

● Działalność RMK w 2006 r. – na końcu IV i początku V kadencji

Przedmiot	IV kadencja	V kadencja
Liczba odbytych sesji	22	3
Liczba odbytych posiedzeń	24	3
Liczba podjętych uchwał	304	46
w tym:		
Finanse miasta	36	3
Zarządzanie Miastem	139	1
Instytucje miejskie	44	0
Inne	85	42
Liczba podjętych rezolucji	8	1
Liczba dyżurów radnych	732	2

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

● XV.1.2. KOMISJE RADY MIASTA KRAKOWA

W 2006 roku w RMK pracowało 15 komisji stałych. Do ich zadań należało: doradztwo i inicjowanie działań Rady, opiniowanie projektów uchwał przygotowanych przez inne podmioty (Prezydenta lub grupę Radnych), występowanie z inicjatywą uchwałodawczą, kontrola wykonywania uchwał Rady i przyjętych wniosków, ocena informacji i sprawozdań składanych przez Prezydenta Miasta, miejskie jednostki organizacyjne i dzielnice, współpraca z innymi komisjami, współpraca z organizacjami pozarządowymi, składanie wniosków do Prezydenta. W skład komisji merytorycznych wchodzi radni oraz eksperci-członkowie spoza Rady. Poza wymienionymi wyżej zadaniami (wspólnymi dla wszystkich komisji) zajmują się oni poszczególnymi dziedzinami funkcjonowania miasta.

Tabela XV.4

● Komisje stałe RMK w 2006 r. – na końcu IV i początku V kadencji

Nazwa Komisji	Ilość posiedzeń	
	IV kadencja	V kadencja
Komisja Główna	25	0
Komisja Rewizyjna	13	1
Komisja Budżetowa	18	1
Komisja Infrastruktury	13	1
Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego	16	1
Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska	18	1
Komisja Mieszkalnictwa	14	1
Komisja Edukacji i Kultury Fizycznej	14	1
Komisja Uzdrawiskowa, Zdrowia i Profilaktyki	16	1
Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków	16	1
Komisja Praworządności	11	1
Komisja Rodziny i Polityki Społecznej	18	1
Komisja Dyscyplinarna	2	1
Komisja ds. Wykorzystania Funduszy Unii Europejskiej	5	1
Komisja Sportu i Turystyki	13	1

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

● XV.2. Dzielnice Miasta Krakowa

Dzielnice Krakowa w liczbie 18 utworzone zostały w 1991 r. na mocy uchwały RMK, jako jednostki pomocnicze Samorządu Miasta.

Gospodarzami dzielnic są, w ograniczonym ustawowo i statutowo zakresie, Rady Dzielnic. W ich skład weszli radni wybrani przez mieszkańców poszczególnych dzielnic. Kadencja Rad Dzielnic trwa cztery lata. Na czele Rady stoi Przewodniczący Rady wybrany spośród radnych dzielnicy.

Do zakresu działania Dzielnic należą sprawy publiczne o znaczeniu lokalnym, a także sprawy powierzone im przez RMK, służące zaspokajaniu zbiorowych potrzeb i poprawie warunków życia mieszkańców.

● XV.2.1. RADY DZIELNIC

Organami uchwałodawczymi dzielnic są Rady Dzielnic. Odpowiednio organami wykonawczymi są Zarządy Dzielnic. Na czele tych organów stoją Przewodniczący.

Do wykonywania swoich zadań Rady Dzielnic mogą powoływać stałe i doraźne komisje oraz zespoły problemowe.

Rady Dzielnic liczą po 21 radnych, z wyjątkiem dzielnic: IX i X, których Rady liczą po 15 radnych, co wynika z mniejszej ilości mieszkańców tych dzielnic. Łącznie w 18 Radach Dzielnic Krakowa zasiada 366 radnych.

Tabela XV.5

● Działalność Rad Dzielnic w 2006 r. – na końcu IV i początku V kadencji

Dzielnica	IV kadencja			V kadencja		
	Przewodniczący Rady	Sesje	Uchwały	Przewodniczący Rady	Sesje	Uchwały
I	Wojciech Kozdronkiewicz	10	218	Bogusław Krzeczkowski	2	27
II	Magdalena Bassara	13	111	Magdalena Bassara	2	22
III	Paweł Sularz	10	198	Dominik Jaśkowiec	2	30
IV	Katarzyna Matusik-Lipiec	16	240	Teodozja Maliszewska	2	18
V	Paweł Klimowicz	12	118	Piotr Klimowicz	2	7
VI	Bogusław Gruszka	11	126	Bogdan Smok	2	30
VII	Piotr Chechelski	16	151	Andrzej Hawranek	2	18
VIII	Mirosław Gilarski	11	283	Arkadiusz Puszkarz	2	23
IX	Adam Migdał	14	122	Adam Migdał	2	11
X	Marta Suter	20	171	Iwona Gizicka-Jarek	2	21
XI	Krzysztof Sułowski	13	134	Bożena Piekarczyk	2	29
XII	Stanisław Dziob	14	214	Tomasz Piergies	1	6
XIII	Ryszard Kobiąka	14	184	Jacek Bednarz	2	24
XIV	Jerzy Woźniakiewicz	12	225	Jerzy Woźniakiewicz	1	6
XV	Stanisław Zięba	10	104	Marek Hohenauer	2	22
XVI	Katarzyna Kołodziejczyk	11	168	Sławomir Góra	2	23
XVII	Stanisław Madej	11	107	Stanisław Madej	1	19
XVIII	Józef Krężolek	10	150	Edward Porębski	2	25
Razem		228	3 024		33	361

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

● XV.2.2. ZADANIA PRIORYTETOWE DZIELNIC

Szczególnym zadaniem dzielnicy jest określanie przedsięwzięć priorytetowych służących zaspokajaniu najpilniejszych potrzeb danej dzielnicy w ramach środków finansowych określanych rocznie przez RMK w budżecie Miasta. W obrębie tych środków dzielnica sporządza projekty przedsięwzięć priorytetowych wraz z określeniem kwot proponowanych na ich realizację. W ramach systemu zadań powierzonych, przekazano dzielnicom kompetencje przy wyborze szczegółowych zadań w określonych dziedzinach.

Każda dzielnica miała zabezpieczone w budżecie Miasta środki na pokrycie kosztów związanych z bieżącym utrzymaniem biur rad dzielnic a także na wypłaty diet dla członków rad dzielnic.

Tabela XV.6

● Wydatki na zadania priorytetowe dzielnic w latach 2005-2006

Zadania priorytetowe	2005	2006
Łącznie zaplanowano (zł)	10 260 000	10 800 000
w tym na każdą dzielnicę (zł)	570 000	600 000
Łącznie wydatkowano (zł)	10 070 959	10 618 278
w tym:		
wydatki na zadania bieżące (zł)	8 333 865	8 189 583
wydatki na zadania inwestycyjne (zł)	1 737 094	2 418 695
% wykonania planu	98,16%	98,20%

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

Tabela XV.7

● Branżowa struktura wydatków w ramach zadań priorytetowych Dzielnic Krakowa na zadania bieżące w 2006 r.

Dziedzina	Struktura %
Bezpieczeństwo	4,9
Gospodarka komunalna	17,8
Kultura	21,1
Oświata	33,6
Opieka społeczna	6,8
Sport	2,3
Zdrowie	7,5
Inne	6,0

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

Tabela XV.8

● Branżowa struktura wydatków w ramach zadań priorytetowych Dzielnic Krakowa na zadania inwestycyjne w 2006 r.

Dziedziny zadań	Struktura %
Bezpieczeństwo	20,4
Gospodarka komunalna	58,0
Kultura	4,5
Oświata	11,4
Opieka społeczna	0,3
Sport	1,2
Zdrowie	4,0
Inne	0,2

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

● XV.2.3. KONWENT PRZEWODNICZĄCYCH RAD DZIELNIC

Konwent Przewodniczących Rad Dzielnic został powołany przez Prezydenta Miasta Krakowa w 2003 r. W jego skład wchodzi: Prezydent Miasta Krakowa, Przewodniczący RMK, Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa, Wiceprzewodniczący RMK oraz 18 Przewodniczących rad dzielnic. Konwent jest ciałem doradczym Prezydenta Miasta będąc jednocześnie forum wymiany doświadczeń między poszczególnymi dzielnicami oraz informacji między dzielnicami a poszczególnymi jednostkami miasta. W 2006 r. Konwent odbył 7 posiedzeń i podjął 6 uchwał.

● XV.2.4. KONKURS DZIELNIC

Przedmiotem konkursu są projekty inwestycyjne, modernizacyjne lub remontowe w zakresie infrastruktury technicznej, kultury, kultury fizycznej, sportu, rekreacji lub ochrony środowiska. Każda Rada Dzielnic mogła złożyć tylko jeden projekt. W 2006 r. dla laureatów konkursu przeznaczono kwotę 350 000 zł.

Komisja konkursowa nagrodziła następujące projekty:

- Zagospodarowanie terenu zielonego przy ul. Konecznego – etap II – budowa boiska wielofunkcyjnego – projekt Rady Dzielnic IV (70 000 zł),
- Zagospodarowanie terenu działki przy ul. Cechowej pod obiekty i urządzenia sportowo-rekreacyjne – projekt Rady Dzielnic XI (130 000 zł),
- Budowa boisk wielofunkcyjnych (do koszykówki i siatkówki) przy Szkole Podstawowej Nr 111 – projekt Rady Dzielnic XII (123 000 zł).

● XV.2.5. KOMUNIKACJA I ŁĄCZNOŚĆ Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY

Komunikacja Rad Dzielnic z mieszkańcami nawiązywana jest za pośrednictwem lokalnych czasopism wydawanych samodzielnie lub jako dodatek lub część innego tytułu. Informacja i kontakt z dzielnicami możliwy jest także za pośrednictwem Internetu. Każda dzielnica oferuje do kontaktu po dwa adresy e-mail: dzielnicaN@um.krakow.pl oraz rada@dzielnicaN.krakow.pl, gdzie *N* oznacza numer dzielnicy. Ponadto każda z dzielnic prowadzi własny serwis internetowy. Adresy serwisów określone są następująco: www.dzielnicaN.krakow.pl, gdzie *N* oznacza numer dzielnicy.

Tabela XV.9

● Czasopisma lokalne wydawane w 2006 r. przez dzielnice Miasta Krakowa

	Tytuł
I	Dzielnica Pierwsza - Pismo Lokalne
II	Dzielnica II
III	Biuletyn Rady Dzielnic III Miasta Krakowa
IV	Gazeta Lokalna - Miesięcznik Rady Dzielnic IV m. Krakowa
V	Wiadomości Lokalne - Informator Rady Dzielnic V m. Krakowa
VI	Gazeta Bronowicka - Miesięcznik Rady Dzielnic VI Miasta Krakowa
VII	Kurier Zwierzyniecki - Pismo Lokalne Rady Dzielnic VII m. Krakowa
VIII	Kurier Podwawelski
IX	Pismo Rady i Zarządu Dzielnic IX - Kraków
X	Informator Dziesiątki
XI	Wiadomości Dzielnic XI m. Krakowa
XII	Dwunastka - Gazeta Dzielnicowa

	Tytuł
XIII	Głos Podgórze - Biuletyn Informacyjny Dzielnicy XIII
XIV	Echo Czyżyn - Biuletyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV
XIV	Kolumna Informacyjna: Głos Czyżyn Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV w: Głos - Tygodnik Nowohucki
XV	Kolumna Informacyjna: Mistrzejowice Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV w: Głos - Tygodnik Nowohucki
XVI	Kurier Bieńczycki - Gazeta Lokalna Dzielnicy XVI
XVI	Kolumna Informacyjna: Magazyn Bieńczycki Miesięcznik Rady Dzielnicy XVI w: Głos - Tygodnik Nowohucki
XVII	Kolumna Informacyjna Wzgórza Krzesławickie Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII Miasta Krakowa, w: Głos - Tygodnik Nowohucki
XVIII	Kolumna Informacyjna Nasza Nowa Huta Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII, w: Głos - Tygodnik Nowohucki

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

● XV.3. Prezydent Miasta Krakowa

Prezydent wybierany jest w wyborach powszechnych, równych, bezpośrednich, w głosowaniu tajnym, zgodnie z ustawą z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta.

Ustawowo Prezydentowi przynależy władza wykonawcza. Wykonuje on uchwały Rady Miasta Krakowa i zadania określone przepisami prawa, kieruje bieżącymi sprawami Miasta oraz reprezentuje je na zewnątrz.

Do zadań Prezydenta należy w szczególności:

- przygotowywanie projektów uchwał Rady Miasta Krakowa,
- określanie sposobu wykonywania podjętych uchwał,
- gospodarowanie mieniem komunalnym,
- wykonywanie budżetu,
- zatrudnianie i zwalnianie kierowników gminnych jednostek organizacyjnych,
- opracowywanie planu operacyjnej ochrony przed powodzią.

Prezydent Miasta Krakowa przyjmuje mieszkańców w indywidualnych sprawach, leżących w kompetencjach władz samorządowych Miasta.

Prezydent wykonuje swoje zadania przy pomocy Urzędu Miasta Krakowa, miejskich jednostek organizacyjnych oraz powiatowych służb, inspekcji i straży. Prezydent może powierzyć prowadzenie – w swoim imieniu – określonych spraw Miasta Zastępcom oraz Sekretarzowi Miasta, Skarbnikowi Miasta, Pełnomocnikom Prezydenta i Dyrektorowi Magistratu.

W wyborach bezpośrednich przeprowadzonych w 2006 r. Panu Jackowi Majchrowskiemu mieszkańcy miasta powierzyli stanowisko Prezydenta Miasta Krakowa na kolejną kadencję.

ZARZĄDZANIE SAMORZĄDOWE

- XV.3.1. ZASTĘPCY PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA, SKARBNIK, SEKRETARZ I PEŁNOMOCNICY PREZYDENTA

Tabela XV.10

- Zastępcy Prezydenta Miasta Krakowa w 2006 r.

Do końca IV kadencji samorządu	Od początku V kadencji samorządu
Tadeusz Trzmiel	Tadeusz Trzmiel
Kazimierz Bujakowski	Kazimierz Bujakowski
Stanisława Urbaniak	Elżbieta Łęcznarowicz
Henryk Bątkiewicz	Wiesław Starowicz

Źródło: Kancelaria Prezydenta UMK

Tabela XV.11

- Skarbnik Gminy Kraków i Sekretarz Gminy Kraków w 2006 r.

	Do końca IV kadencji samorządu	Od początku V kadencji samorządu
Skarbnik	Lesław Fijał	Lesław Fijał
Sekretarz	Paweł Stańczyk	Paweł Stańczyk

Źródło: Kancelaria Prezydenta UMK

Tabela XV.12

- Pełnomocnicy Prezydenta Miasta Krakowa w 2006 r.

Do końca IV kadencji samorządu		Od początku V kadencji samorządu	
Pełnomocnik	Osoba	Pełnomocnik	Osoba
Ds. Prawnych	Andrzej Oklejak	Ds. Prawnych	Andrzej Oklejak
Ds. Inwestycji Strategicznych	Krzysztof Adamczyk	Ds. Inwestycji Strategicznych	Krzysztof Adamczyk
Ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Przemocności Młodzieży	Andrzej Augustyński	Ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Przemocności Młodzieży	Andrzej Augustyński
Ds. Turystyki	Grażyna Leja	Ds. Turystyki	Grażyna Leja
Ds. Ochrony Informacji Niejawnych	Ryszard Marek	Ds. Ochrony Informacji Niejawnych	Ryszard Marek
Ds. Bezpieczeństwa Imprez Sportowych i Miejskich Imprez Masowych	Adam Młot	Ds. Bezpieczeństwa Imprez Sportowych i Miejskich Imprez Masowych	Adam Młot
Ds. Osób Niepełnosprawnych	Bogdan Dąsał	Ds. Osób Niepełnosprawnych	Bogdan Dąsał
		Ds. Rozwoju Przedsiębiorczości	Jan Okoński
		Ds. Kultury	Janusz Sepioł
		Ds. Funduszy Europejskich	Nie obsadzone

Źródło: Kancelaria Prezydenta UMK

● XV.3.2. WYBRANE PRZYKŁADY DZIAŁAŃ PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

W 2006 r. Prezydent odbył 57 posiedzeń gabinetowych, których główną tematyką było przyjęcie 1410 zarządzeń z zakresu działania Wydziału Skarbu Miasta. Ponadto odbyły się 2 posiedzenia konsultacyjne.

W ramach działań legislacyjnych Prezydent podpisał 2 812 zarządzenia oraz 259 inicjatyw uchwałodawczych (projektów uchwał) do RMK.

Prezydent odbył w 2006 r. 89 spotkań z mieszkańcami, które dotyczyły głównie pomocy mieszkaniowej, zaległości czynszowych oraz wykupu lokali mieszkalnych i użytkowych (garaży) z zasobów Gminy.

Pozostałymi formami działalności Prezydenta były w 2006 r.:

- udział w 365 oficjalnych spotkaniach, uroczystościach, imprezach okolicznościowych,
- 5 070 bieżących spotkań z zewnętrznymi gośćmi, partnerami i interesantami,
- korespondencja – 1 755 zaproszeń na ręce Prezydenta,
- korespondencja – 562 listy okolicznościowe od Prezydenta,
- 324 patronaty honorowe.

Obsługa prasowa Prezydenta Miasta obejmowała w 2006 r.:

- 233 konferencje prasowe,
- 386 przemówień Prezydenta,
- Słowo wstępne Prezydenta Miasta Krakowa do 94 folderów,
- 263 pakiety z materiałami merytorycznymi przygotowane na spotkania dla Prezydenta.

Tabela XV.13

● Dokumentowanie wydarzeń z udziałem Prezydenta Miasta w 2006 r.

Forma	Ilość
Fotograficzna – wystawy w budynkach UMK	101 wystaw
Internetowa – Fotogaleria Wiesława Majki w portalu Magiczny Kraków	311 fotoreportaży
Wydawnictwa:	
Album Wiesława Majki <i>Kraków</i> w siedmiu wersjach językowych	600
Folder <i>Kraków</i> w j. angielskim	2000
Płyta z fotografiami <i>Miasto w fotografii</i> z muzyką Michała Woźniaka	2000

Źródło: Kancelaria Prezydenta UMK

● XV.4. Jednostki organizacyjne Miasta Krakowa

Jednostki organizacyjne samorządu terytorialnego Miasta Krakowa realizują wszystkie zadania samorządu terytorialnego stopnia podstawowego (gminnego) i powiatowego na mocy prawa, upoważnień ze strony organów samorządu miasta (Rady Miasta i Prezydenta Miasta) oraz zawartych porozumień. Wśród nich specjalne miejsce zajmuje Urząd Miasta Krakowa, jako struktura grupująca zespół pracowniczy mający służyć Prezydentowi Miasta Krakowa i Radzie Miasta Krakowa w wykonywaniu ich ustawowych i statutowych zadań. Inne jednostki organizacyjne co do właściwości usytuowane są branżowo.

● XV.4.1. URZĄD MIASTA KRAKOWA

Urząd Miasta Krakowa (Magistrat) podlega Prezydentowi Miasta, jego pracą bezpośrednio kieruje Dyrektor Magistratu, będący jednocześnie Dyrektorem Wydziału Organizacji i Nadzoru UMK. Stanowisko to w 2006 r. pełniła Pani Marta Nowak.

Wg stanu na koniec 2006 r. w strukturze UMK funkcjonowały następujące wydziały i jednostki równorzędne wydziałom:

- Kancelaria Prezydenta
- Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa
- Wydział Architektury i Urbanistyki
- Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
- Wydział Budżetu Miasta
- Wydział Edukacji
- Wydział Finansowy
- Wydział Podatków i Opłat
- Wydział Geodezji
- Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska
- Wydział Komunikacji
- Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego
- Wydział Mieszkalnictwa
- Wydział Organizacji i Nadzoru
- Wydział Informatyki i Infrastruktury
- Wydział Promocji i Turystyki
- Wydział Strategii i Rozwoju Miasta
- Wydział Skarbu Miasta
- Wydział Spraw Administracyjnych
- Wydział Spraw Społecznych
- Wydział Świadczeń Socjalnych
- Urząd Stanu Cywilnego
- Biuro Planowania Przestrzennego
- Wydział Kontroli Wewnętrznej
- Biuro Współpracy Zagranicznej
- Biuro Inwestycji
- Zespół Radców Prawnych
- Zespół Audytu Wewnętrznego

Ponadto w strukturze Urzędu Miasta Krakowa funkcjonuje Przedstawicielstwo Miasta Krakowa w Brukseli.

Komórkami organizacyjnymi wchodzącymi w skład Magistratu na prawach wydziału kierują dyrektorzy za wyjątkiem Urzędu Stanu Cywilnego, którym kieruje kierownik oraz Zespołu Audytu Wewnętrznego, którym kieruje Audytor Generalny.

● XV.4.2. MIEJSKIE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE

Na mocy ustaw o samorządzie gminnym oraz powiatowym, w celu wykonywania zadań własnych Kraków (gmina i zarazem miasto na prawach powiatu) może tworzyć jednostki organizacyjne. Natomiast ustawa o finansach publicznych definiuje formy organizacyjno-prawne jednostek sektora finansów publicznych (w tym samorządów). I tak:

- jednostki budżetowe – to te, które pokrywają swoje wydatki bezpośrednio z budżetu, a pobrane dochody odprowadzają do budżetu jednostki samorządu terytorialnego. Jednostkami budżetowymi są np.: Urząd Miasta Krakowa, Zespoły Ekonomiki Oświaty Kraków, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Zarząd Gospodarki Komunalnej, Zarząd Dróg i Komunikacji, Zarząd Budynków Komunalnych, Straż Miejska, domy pomocy społecznej, szkoły podstawowe, gimnazja, licea, zespoły szkół, domy kultury, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej, Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego,
- zakłady budżetowe – to jednostki organizacyjne sektora samorządowego, nie posiadające osobowości prawnej, które odpłatnie wykonują wyodrębnione zadania, a koszty swojej działalności pokrywają z przychodów własnych; ta forma organizacyjna może być stosowana do prowadzenia działalności o charakterze użyteczności publicznej. Zakładami budżetowymi są np.: Zarząd Cmentarzy Komunalnych, Izba Wyrzeźwien, żłobki i przedszkola, Ośrodek Sportu i Rekreacji *Krakowianka*,
- gospodarstwa pomocnicze – powoływane przez kierownika jednostki budżetowej w celu prowadzenia części jej podstawowej działalności lub działalności ubocznej, są finansowo i organizacyjnie wyodrębnione z jednostki budżetowej, a koszty działalności pokrywają z dochodów własnych. Gospodarstwami pomocniczymi są np.: Miejski Zarząd Baz Danych, warsztaty szkolne.

Na mocy ustaw szczegółowych funkcjonują miejskie instytucje kultury (teatry, muzea i galerie, orkiestry, biblioteki) oraz zakłady opieki zdrowotnej (szpitale, zakład opiekuńczo-leczniczy).

Tabela XV.14

● **Miejskie jednostki organizacyjne wg formy organizacyjno-prawnej w 2006 r.**

	Ilość	Główne grupy jednostek, przykłady
Jednostki budżetowe	283	Szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne, zespoły szkół, szkoły specjalne, domy kultury, szkolne ośrodki sportowe, domy pomocy społecznej, Zespoły Ekonomiki Oświaty, Krakowski Zarząd Komunalny w Krakowie, Krakowski Zarząd Dróg w Krakowie, Zarząd Transportu Publicznego w Krakowie, Zarząd Budynków Komunalnych, Straż Miejska, Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej, Grodzki Urząd Pracy
Zakłady budżetowe	134	Przedszkola, żłobki, Zarząd Cmentarzy Komunalnych, OSiR <i>Krakowianka</i> , Izba Wyrzeźwien
Gospodarstwa pomocnicze	5	Miejski Zarząd Baz Danych, 4 warsztaty szkolne
Instytucje kultury	27	

Źródło: Wydział Organizacji i Nadzoru UMK

W 2006 r. funkcjonowały następujące miejskie jednostki organizacyjne wg przedmiotu działalności:

- Gospodarka komunalna
 - Krakowski Zarząd Komunalny w Krakowie
 - Krakowski Zarząd Dróg w Krakowie
 - Zarząd Transportu Publicznego w Krakowie
 - Zarząd Budynków Komunalnych
 - Zarząd Cmentarzy Komunalnych
- Porządek publiczny i bezpieczeństwo
 - Straż Miejska

- Edukacja
 - 113 Przedszkoli
 - 83 Szkoły podstawowe
 - 32 Gimnazja
 - 3 Zespoły szkół sportowych
 - 18 Zespołów szkół ogólnokształcących
 - 7 Zespołów szkół integracyjnych
 - 16 Liceów ogólnokształcących samodzielnych
 - 27 Zespołów szkół zawodowych
 - 2 Centra kształcenia
 - 3 Szkoły muzyczne
 - 7 Placówek sportowo-rekreacyjnych
 - 3 Bursy szkół ponadpodstawowych
 - Szkolne schronisko młodzieżowe
 - 10 Zespołów szkół specjalnych
 - 9 Specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych
 - Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy dla Chłopców
 - 8 Poradni psychologiczno-pedagogicznych
 - 10 Młodzieżowych domów kultury
 - 3 Zespoły Ekonomiki Oświaty

- Instytucje kultury
 - Krakowskie Biuro Festiwalowe
 - Nowohuckie Centrum Kultury
 - Centrum Kultury *Dworek Białostrzemiński*
 - Dom Kultury *Podgórze*
 - Śródmiejski Ośrodek Kultury
 - Ośrodek Kultury – Nowa Huta
 - Ośrodek Kultury – Zespół Pieśni i Tańca *Krakowiacy*
 - Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida
 - Krowoderska Biblioteka Publiczna
 - Nowohucka Biblioteka Publiczna
 - Śródmiejska Biblioteka Publiczna
 - Podgórska Biblioteka Publiczna
 - Teatr Ludowy
 - Teatr Lalki, Maski i Aktora *Groteska*
 - Teatr *Bagatela* im. T. Boya-Żeleńskiego
 - Orkiestra Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa *Sinfonietta Cracovia*
 - Capella Cracoviensis
 - Galeria Sztuki Współczesnej *Bunkier Sztuki*
 - Muzeum Historyczne Miasta Krakowa
 - Muzeum Inżynierii Miejskiej
 - Muzeum Historii Fotografii
 - Muzeum Armii Krajowej
 - Krakowski Teatr – Scena STU (instytucja wojewódzko-gminna)
 - Teatr *KTO*
 - Teatr *Łąznia Nowa*
 - Ośrodek Kultury – Biblioteka Polskiej Piosenki
 - Balet Dworski *Cracovia Danza*

- Opieka społeczna i zdrowie
 - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
 - 2 Domy dziecka
 - Specjalistyczna Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza -Dom Dziecka im. J. Brzechwy
 - 2 Zespoły Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych
 - Specjalistyczna Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza *Parkowa*
 - Pogotowie Opiekuńcze
 - Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza *Przyjazny Dom*
 - Publiczny Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy *Centrum Zastępczej Opieki Rodzinnej*
 - Ośrodek Interwencji Kryzysowej
 - 6 Miejskich Dziennych Domów Pomocy Społecznej
 - Środowiskowy Dom Samopomocy *Vita*
 - 15 Domów Pomocy Społecznej
 - Szpital Miejski Specjalistyczny im. G. Narutowicza
 - Zakład Opiekuńczo-Leczniczy
 - Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego
- Żłobki
 - 18 żłobków
- Inne
 - Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego
 - Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej
 - Grodzki Urząd Pracy
 - Ośrodek Sportu i Rekreacji *Krakowianka*
 - Izba Wyrzeźwień
 - Miejski Zarząd Baz Danych

● XV.5. Spółki miejskie, spółki z udziałem Miasta, fundacje z wkładem Gminy Miejskiej Kraków

Tabela XV.15

● Jednoosobowe spółki Miasta Krakowa

Nazwa	Główny przedmiot działalności
Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A.	produkcja i dystrybucja ciepła
Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.	ujmowanie, uzdatnianie, dostawa i dystrybucja wody
Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.	przewóz osób środkami komunikacji miejskiej
Krakowski Holding Komunalny S.A.	wykonywanie funkcji właścicielskich oraz pełnienie obowiązków spółki dominującej Podatkowej Grupy Kapitałowej względem spółek zależnych, tj. MPEC S.A., MPWiK S.A., MPK S.A.
Agencja Rozwoju Miasta S.A.	obsługa działania jednostek samorządu terytorialnego oraz innych komunalnych osób prawnych
Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o.o.	wywóz odpadów stałych i płynnych, usługi zimowego i letniego utrzymania dróg, placów i ulic, administrowanie składowiskiem odpadów komunalnych <i>Barycz</i>
Krakowskie Przedsiębiorstwo Przewozowo-Uslugowe sp. z o.o.	prowadzenie giełdy kwiatowej, staroci, rtv, zoologicznej, spożywczej

Źródło: Wydział Skarbu Miasta UMK

Tabela XV.16

● Spółki, w których Gmina Miejska Kraków posiada udziały lub akcje

Nazwa i forma prawna	Główny przedmiot działalności	Udział Miasta w %
Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód sp. z o.o.	zagospodarowanie Obszaru Strategicznego Kraków – Wschód	0,2
Concorde Investissement S.A.	doradztwo w zakresie prowadzenia działalności gospodarczej i zarządzania	0,196
Deutsche Bank PBC S.A.	działalność bankowa	0,10
Krakowska Agencja Rozwoju Turystyki S.A. (w likwidacji)	nie prowadzi już działalności gospodarczej	46,50
Krakowskie Centrum Komunikacyjne sp. z o.o. (w likwidacji)	nie prowadzi już działalności gospodarczej	33,33
Krakowski Park Technologiczny sp. z o.o.	zarządzanie specjalną strefą ekonomiczną	5,71
Krakowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego sp. z o.o.	budowanie i nabywanie domów mieszkalnych i ich eksploatacja na zasadach najmu	18
Len S.A. (w likwidacji)	wytwarzanie tkanin na bazie lnu	< 0,1
Małopolska Agencja Energii i Środowiska sp. z o.o.	działalność w sferze użyteczności publicznej na rzecz poszanowania i ochrony energii, w szczególności w zakresie poszanowania energii i ochrony środowiska	37
Miejski Klub Sportowy <i>Cracovia</i> S.S.A.	prowadzenie działalności sportowej	50,54
Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków-Balice sp. z o.o.	rozbudowa, modernizacja i eksploatacja Międzynarodowego Portu Lotniczego Kraków – Balice	1,16
Regionalny Dworzec Autobusowy sp. z o.o.	operator regionalnego dworca autobusowego	8,45
Towarzystwo Budownictwa Społecznego Krak-System S.A.	budowanie i nabywanie domów mieszkalnych i ich eksploatacja na zasadach najmu	17,9
Zakład Infrastruktury Miejskiej sp. z o.o.	pozostała działalność wspomagająca transport lądowy	6,55
ZMK S.A.	doradztwo w zakresie działalności gospodarczej i zarządzania	0,2

Źródło: Wydział Skarbu Miasta UMK

Tabela XV.17

● Fundacje z wkładem Gminy Miejskiej Kraków

Nazwa	Główny cel działalności	Wartość wkładu Miasta (zł)
Fundacja Miejski Park i Ogród Zoologiczny	zachowanie zwierząt fauny krajowej i egzotycznej, ze szczególnym uwzględnieniem gatunków ginących,	1 000
Fundacja <i>Centrum Edukacji Kulturowej i Ekologicznej w Krakowie</i>	edukacja kulturowa i ekologiczna, promocja wspólnej kultury i tradycji narodów Europy, kształtowanie postaw prospołecznych oraz tolerancji i szacunku dla innych kultur i religii.	15 000
Fundacja <i>Wyspiański 2000</i>	Realizacja i prowadzenie Centrum Informacji Turystycznej i Kulturowej w Krakowie	-
Fundacja Promocji Kultury Miasta Krakowa	Szeroko pojęta promocja Miasta Krakowa – kultury, nauki i sztuki, jak również jego historii, tradycji i obyczajów	10 000
Fundacja Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego	Gromadzenie, zabezpieczenie, opracowywanie i udostępnianie materiałów historycznych dokumentujących zmagania niepodległościowe Polaków w XIX i XX wieku oraz prowadzenie i wspieranie działalności badawczej i edukacyjnej.	20 000
Fundacja Opieki Nad Pomnikiem Pamięci Narodowej		2 000

Źródło: Wydział Skarbu Miasta UMK

● XV.6. Współpraca krajowa – przynależność Krakowa do organizacji krajowych

Organizacje krajowe, do których należy Miasto Kraków, to:

- Organizacje wspierające legislacyjnie samorząd terytorialny:
 - Unia Metropolii Polskich
 - Związek Miast Polskich
- Organizacje wspierające interesy aglomeracji krakowskiej:
 - Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa
- Organizacje o charakterze regionalnym:
 - Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski
- Organizacje o charakterze turystycznym:
 - Związek Gmin Jurajskich
 - Małopolska Organizacja Turystyczna
- Inne organizacje:
 - Stowarzyszenie Zdrowych Miast Polskich

Unia Metropolii Polskich

Członkowie: 12 głównych miast Polski: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kraków, Lublin, Łódź, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław.

Kraków reprezentowany jest: we władzach (Sekretarz Miasta Krakowa, Skarbnik Miasta Krakowa, Sekretarz Zarządu Fundacji), w komisjach (ds. Administracji Miejskiej i Bezpieczeństwa Obywateli, Komisja ds. Ochrony Zdrowia oraz Polityki Społecznej, ds. Infrastruktury, Rozwoju Przestrzennego, Regionów i Środowiska, ds. Integracji Europejskiej i Spójności Polski z UE, ds. Edukacji i Sportu oraz Kultury i Mediów, ds. Finansów, Majątku i Inwestycji Publicznych). Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 80 000 zł.

Związek Miast Polskich

Członkowie: 307 miast

Kraków reprezentowany jest: we władzach (Prezydent Miasta Krakowa, przedstawiciel Gminy Miejskiej Kraków w Zgromadzeniu Ogólnym ZMP), w komisjach (Polityki Mieszkaniowej i Przestrzennej, Turystyki, Kultury, Kultury Fizycznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego, Finansowa).

Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 118 211 zł.

Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa

Członkowie: 14 gmin: Miejska Kraków, Wieliczka, Siepraw, Dobczyce, Myślenice, Raba Wyżna, Jordanów, Rabka-Zdrój, Mszana Dolna, Niedźwiedź, Lubień, Pćim, Tokarnia, Wiśniowa.

Kraków reprezentowany jest: we władzach (wiceprzewodniczący Związku).

Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 459 188 zł.

Ponadto Kraków miał swoich przedstawicieli w następujących organizacjach:

- Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski. Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 70 645 zł.
- Związek Gmin Jurajskich (38 gmin). Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 34 917 zł.
- Małopolska Organizacja Turystyczna. Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 11 000 zł.
- Stowarzyszenie Zdrowych Miast Polskich (43 członków). Składka członkowska w 2006 r. wyniosła 7 500 zł.

● XV.7. Współpraca z organizacjami pozarządowymi

Główne obszary, cele oraz zasady współpracy Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi określa, przyjęty przez RMK, Program współpracy miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

Tabela XV.18

● Obszary i cele współpracy z organizacjami pozarządowymi

Główne obszary współpracy	Cel priorytetowy
<ul style="list-style-type: none"> ochrona środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej promocja, profilaktyka i ochrona zdrowia , pomoc społeczna, edukacja w zakresie edukacyjnej opieki wychowawczej, kultura i ochrona dziedzictwa kulturowego, kultura fizyczna i sport, tereny rekreacyjne i urządzenia sportowe, ekologia, w tym w zakresie zieleni gminnej i zadrzewień, bezpieczeństwo publiczne, profilaktyka i rehabilitacja uzależnień, działalność wspomagająca rozwój gospodarczy, aktywizacja zawodowa bezrobotnych, współpraca ze społecznościami lokalnymi, wspieranie integracji europejskiej. 	<ul style="list-style-type: none"> pomoc społeczna, w szczególności: <ul style="list-style-type: none"> działania na rzecz integracji i rehabilitacji osób niepełnosprawnych, działania z zakresu bezpieczeństwa i przeciwdziałania patologiom społecznym, promocja zatrudnienia i aktywizacji zawodowej osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem z pracy, promocja, profilaktyka i ochrona zdrowia: <ul style="list-style-type: none"> profilaktyka i działania na rzecz promocji zdrowia, działania na rzecz profilaktyki i rehabilitacji uzależnień, edukacyjna opieka wychowawcza, w tym organizacja wycieczek zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży, kultura fizyczna i sport, tereny rekreacyjne i urządzenia sportowe: <ul style="list-style-type: none"> upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży, remonty obiektów kultury fizycznej będących własnością Gminy, ochrona środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej, w tym inicjatywy z zakresu ochrony środowiska, działalność wspomagająca technicznie, szkoleniowo i informacyjnie organizacje pozarządowe.

Źródło: Wydział Spraw Społecznych UMK

● XV.7.1. KONKURS GRANTOWY, REALIZOWANE PROJEKTY

Dofinansowanie projektów zgłoszonych przez organizacje pozarządowe i inne podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego odbywało się w drodze otwartego konkursu ofert. Oceną ofert zajmowały się komisje, powołane odpowiednio dla obszarów: kultura fizyczna i sport, kultura i ochrona dziedzictwa kulturowego oraz pozostałe obszary (dotyczących spraw społecznych, a także gospodarki komunalnej i ochrony środowiska).

Tabela XV.19

● Oferty, przyjęte projekty oraz przyznane dotacje w 2006 r.

Obszar	Liczba złożonych ofert	Liczba dotowanych projektów	Wysokość przyznanych dotacji (zł)
Upowszechnianie kultury fizycznej	159	149	3 560 000
Organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży	227	187	417 600
Remonty obiektów kultury fizycznej	44	38	1 218 000
Działania z zakresu bezpieczeństwa i przeciwdziałania patologiom społecznym, w tym projekty dotyczące pomocy społecznej	58	39	400 000
Działania na rzecz integracji i rehabilitacji osób niepełnosprawnych	33	21	200 000
Promocja zatrudnienia i aktywizacji zawodowej osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem z pracy	2	0	0
Profilaktyka i działania na rzecz promocji zdrowia	31	20	69 950
Działania na rzecz profilaktyki i rehabilitacji uzależnień	57	28	706 900
Działania na rzecz profilaktyki i rehabilitacji uzależnień- zwalczanie narkomanii	32	8	140 000
Organizacja wypoczynku zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży- wypoczynek zimowy	81	73	295 000
Organizacja wypoczynku zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży - wypoczynek letni	167	133	1 458 300
Działalność wspomagająca technicznie, szkoleniowo i informacyjnie organizacje pozarządowe	18	6	200 000
Inicjatywy z zakresu ochrony środowiska	17	10	40 000

Źródło: Wydział Spraw Społecznych UMK

Do lokalnych – dzielnicowych konkursów ofert w edycji roku 2006 wpłynęło łącznie 87 wniosków konkursowych dotyczących przede wszystkim pomocy społecznej, organizacji wypoczynku letniego i zimowego dla dzieci i młodzieży, działań na rzecz integracji i rehabilitacji osób niepełnosprawnych. Po wstępnej weryfikacji formalnej, do konkursu przyjęto 80 ofert, z czego pozytywne oceny uzyskały 73 projekty. Łącznie na dotowanie ww. projektów Dzielnice Miasta Krakowa przeznaczyły z puli zadań priorytetowych dzielnic kwotę 371 377,80 zł.

W 2006 r. przeprowadzono 243 kontrole realizacji umów zawartych z organizacjami pozarządowymi. Kontrolami objęto wszystkie umowy na remonty obiektów sportowych oraz wybrane losowo umowy dotacyjne i kontraktowe, w tym:

- dotyczące remontów obiektów sportowych:
 - 54 kontrole w zakresie umów zawartych w obszarze pn. organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży,
 - 33 kontrole w zakresie umów zawartych w obszarze pn. upowszechnianie kultury fizycznej,
 - 38 kontrole w zakresie umów zawartych w obszarze pn. remonty obiektów sportowych,
- dotyczące pozostałych obszarów współpracy:
 - 9 kontrole trzyletnich umów kontraktowych,
 - 89 kontrole dotyczyło umów zawartych w obszarze organizacja wypoczynku zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży,
 - 20 kontrole dotyczyło umów całorocznych z pozostałych zadań priorytetowych.

Po przeprowadzonych kontrolach stwierdzono brak zastrzeżeń ich realizacji.

● XV.7.2. INNE FORMY WSPÓŁPRACY SAMORZĄDU Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

- Wzmocnienie instytucjonalne organizacji (konsultacje, szkolenia, konferencje, doradztwo):
 - cykl szkoleń i konsultacji dotyczących udziału w konkursach ofert,
 - organizowanie konferencji i tematycznych spotkań dotyczących ubiegania się o środki w ramach programów UE oraz zmian w prawodawstwie,
 - utworzenie Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych,
 - redagowanie serwisu *Centrum Informacji dla Organizacji Pozarządowych* (www.krakow.pl/samorzad/organizacje),
 - porady i konsultacje dla organizacji pozarządowych dotyczące problematyki zarządzania organizacją, wewnętrznych procedur i regulacji prawnych,
 - informowanie o innych źródłach finansowych, zwłaszcza z sektora prywatnego, funduszy celowych, fundacji prywatnych, środków unijnych.
- Udzielanie rekomendacji organizacjom współpracującym z Miastem, które ubiegają się o dofinansowanie ze źródeł innych niż budżet Miasta.
- Udostępnianie informacji zawartych w bazie danych Wydziału Koordynującego (nie naruszające ustawy o ochronie danych osobowych):
 - sprawowany jest nadzór nad stowarzyszeniami i prowadzona jest ich baza (2175 stowarzyszeń),
 - prezentowany w ramach serwisu internetowego dla organizacji pozarządowych *Bank Informacji o Krakowskich Organizacjach Pozarządowych* (300 organizacji).
- Organizowanie Konkursu o tytuł *Filantrop Krakowa*, który przyznawany jest osobom lub podmiotom gospodarczym za wyróżniającą się pomoc udzielaną potrzebującym wsparcia.
- Działania integracyjne adresowane do środowisk organizacji pozarządowych oraz wybranych grup społecznych, w tym m.in.: spotkania świąteczne dla osób ubogich, *Wielki Festyn Rodzinny*, *Dzień Organizacji Pozarządowych*, *Mikołajki*.
- Honorowy tytuł *Przyjaciół Sportu* – przyznawany corocznie osobom lub podmiotom gospodarczym za wyróżniającą pomoc w zakresie wspierania organizacji imprez sportowych lub funkcjonowania organizacji działających w zakresie kultury fizycznej.
- Stypendia Sportowe dla zawodników osiągających wysokie wyniki sportowe w międzynarodowym lub krajowym współzawodnictwie sportowym, promujące rozwój talentów w kulturze fizycznej.
- Udzielanie ulg w opłatach należnych Gminie – Miasto udziela ulgi w formie umarzenia wierzytelności pieniężnych Gminy, dla klubów sportowych oraz sportowych spółek akcyjnych z tytułu zawartych umów użytkowania nieruchomości w zamian za realizację konkretnych zadań, związanych z rozwojem kultury fizycznej.

● XV.8. Współpraca międzynarodowa

W 2006 r. Rady Miasta Krakowa podjęła uchwałę w sprawie współpracy Gminy Miejskiej Kraków ze społecznościami lokalnymi i regionalnymi innych państw oraz przystępowania do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych. Dokument ten zawiera ogólne regulacje dotyczące kierunków współpracy międzynarodowej Gminy Miejskiej Kraków oraz *Program Współpracy Międzynarodowej Gminy Miejskiej Kraków*.

Współpraca międzynarodowa realizowana jest w następujących formach:

1. Umowy stosowane we współpracy międzynarodowej Gminy Miejskiej Kraków:
 - umowy o współpracy na zasadzie miast bliźniaczych – umowy o szerokim zakresie, oparte na stałych elementach, akcentujące podobieństwa kulturowe i historyczne – traktowane jako najwyższa forma partnerstwa; zawierane są przeważnie tylko z jednym miastem w danym kraju,
 - umowy o partnerstwie między miastami – umowy o szerokim zakresie, zakładające współpracę w różnych dziedzinach i sferach zainteresowania partnerów; można je zawierać z wieloma miastami w danym kraju,
 - honorowy tytuł Miasta Bliźniaczego Krakowa – tytuł, który może przyznać RMK niektórym miastom spoza kontynentu europejskiego, spełniającym warunki charakterystyczne dla miast bliźniaczych,
 - umowy branżowe – umowy dotyczące współpracy w jednej dziedzinie np. w zakresie ochrony środowiska, etc,
2. Udział w programach Unii Europejskiej.
3. Członkostwo w międzynarodowych zrzeszeniach społeczności lokalnych i regionalnych.

● XV.8.1. WSPÓŁPRACA Z MIASTAMI BLIŹNIACZYMI

Kijów (Ukraina)

- Współpraca od 1976 r., umowa o współpracy podpisana w 1993 r.
- Obszary współpracy: współpraca środowisk młodzieżowych, promocja, współpraca samorządów, turystyka.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - udział Krakowa w targach turystycznych w Kijowie,
 - udział RMK w obchodach święta miasta Kijowa.

Leuven (Belgia)

- Umowa o współpracy z 1991 r.
- Obszary współpracy: edukacja.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - mecz towarzyski drużyny belgijskiej *Caf 99 Heverlee* i drużyny seniorów KS *Grzegórzecki*,
 - stałe kontakty między uczelniami wyższymi (Uniwersytet Jagielloński i Katolicki Uniwersytet w Leuven).

Mediolan (Włochy)

- Umowa o współpracy z 2001 r., umowa z bliźniaczenia między Krakowem i Mediolanem z 2003 r.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - udział sportowców z Krakowa w maratonie zorganizowanym przez Urząd Miasta Mediolanu.

Norymberga (Niemcy)

- Ramowe porozumienie o współpracy z 1979 r., umowa o współpracy na zasadzie miast bliźniaczych z 1991 r.
- Obszary współpracy: edukacja, promocja, kultura, transport miejski, sport, służba zdrowia, współpraca władz.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - stała współpraca sześciu szkół krakowskich z sześcioma szkołami norymberskimi,
 - uczestnictwo Krakowa w norymberskich Targach Bożonarodzeniowych,
 - koncert Chóru Policyjnego z Norymbergi,
 - koncert chóru Weiherhof z Zirndorf koło Norymbergi,
 - wernisaż wystawy *Bieguny cywilizacji*, prezentującej prace Günтера Dollhopfa z Norymbergi i Toshiro Hamano z Japonii,
 - zakup trzech dwukierunkowych tramwajów N8 z Norymbergi, w zredukowanej cenie 450 tys. zł za wagon,
 - pomoc finansowa Towarzystwa Niemiecko-Polskiego we Frankonii dla Ośrodka Rehabilitacji Wieku Rozwojowego,
 - udział przedstawicieli warsztatów terapii zajęciowej dla osób niepełnosprawnych z Krakowa w Targach Warsztatów Osób Niepełnosprawnych w Norymberdze,
 - wizyta Burmistrza Norymbergi Horsta Förthera, w ramach polsko-niemiecko-francuskiej konferencji *Samorzady Trójkąta Weimarskiego w sercu Europy*.

● XV.8.2. **WSPÓŁPRACA Z HONOROWYMI MIASTAMI BLIŹNIACZYMI****Kurytyba (Brazylia)**

- Tytuł Honorowego Miasta Bliźniaczego Krakowa przyznany Kurytybie uchwałą RMK w 1993 r.
- Kurytyba jest największym w Brazylii skupiskiem Polonii.
- Kontakty mają charakter okazjonalny.

La Serena (Chile)

- Umowa o współpracy z 1995, tytuł Honorowego Miasta Bliźniaczego Krakowa przyznany miastu La Serena uchwałą RMK w 1995 r.
- Obszary współpracy: edukacja, nauka.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - stała współpraca naukowa w ramach umów podpisanych pomiędzy krakowskimi i chilijskimi uczelniami,
 - wizyta Andrzeja Wyżykowskiego, Głównego Architekta Miasta Krakowa w Urzędzie Miasta oraz na Uniwersytecie w La Serenie.

● XV.8.3. **WSPÓŁPRACA Z MIASTAMI PARTNERSKIMI****Bordeaux (Francja)**

- Umowa o przyjaźni i współpracy zawarta w 1993 r.
- Obszary współpracy: nauka.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - przyznanie przez Uniwersytet Bordeaux IV tytułu Doktora Honoris Causa prof. Jackowi Majchrowskiemu,
 - prezentacja wystawy *Oblicza Krakowa*, autorstwa Marka Grabowskiego,
 - współpraca między Uniwersytetem Bordeaux III i Collegium Medicum UJ,
 - współpraca organizacji Lekarze Świata z Bordeaux i Lekarze Nadziei w Krakowie (zaopatrywanie tzw. *Apteki darów w Krakowie*).

Bratysława (Słowacja)

- Umowa o współpracy z 1974 r.
- Kraków od trzech lat podejmuje działania w kierunku organizacji wspólnej prezentacji miast, ale strona słowacka nie wykazuje zainteresowania.

Budapeszt (Węgry)

- Umowa o współpracy partnerskiej z 2005 r.
- Obszary współpracy: kultura, współpraca władz, edukacja.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - wizyta w Krakowie delegacji roboczej Miasta Budapeszt, z Panem Zoltanem Thuroczy'm, Dyrektorem Biura Integracji Europejskiej i Spraw Zagranicznych Miasta Budapeszt oraz Panią Verą Szolnoki, dyrektorem gabinetu wiceprezydenta Budapesztu, omawiano plany organizacji prezentacji Budapesztu w Krakowie,
 - inauguracja prezentacji Budapesztu w Krakowie, w ramach Międzynarodowego Miesiąca Fotografii. Organizatorem było Centrum Węgierskie w Krakowie we współpracy z urzędami Krakowa i Budapesztu (wystawy, koncerty, projekcje multimedialne),
 - stała wymiana doświadczeń straży pożarnych, straży miejskich i policji,
 - wystawa zdjęć Wiesława Majki w Domu Polskim w Budapeszcie,
 - stała wymiana uczniów szkół obu miast.

Cusco (Peru)

- Deklaracja braterstwa z 1 lipca 1989 r.
- Brak rzeczywistej współpracy, gdyż obydwa miasta nie widzą perspektyw na współdziałanie w żadnej z dziedzin. Brak również wymiany korespondencji okazjonalnej.

Edynburg (Wielka Brytania)

- Umowa o współpracy z 1995 r.
- Obszary współpracy: ochrona zabytków, kontakty władz.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - udział zastępcy Prezydenta Krakowa w konferencji Organizacji Miast Światowego Dziedzictwa poświęconej problemom łączenia nowoczesnej architektury z zabytkowym budownictwem centrów historycznych,
 - udział delegacji z Edynburga w konferencji dla uczestników projektu DEMOS w Krakowie.

Fez (Maroko)

- Deklaracja współpracy z 1985 r.
- Obszary współpracy: edukacja, gospodarka.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - Krakowska Izba Przemysłowo-Handlowa wystosowała list intencyjny do Izby Przemysłowo-Handlowej w Fezie, zawierający wszystkie ustalenia i sugestie dotyczące przyszłej współpracy.
 - spotkanie Prezydenta Miasta Krakowa z Ministrem Kultury Królestwa Maroka Panem Mohamed Achaari oraz Ambasadorem Królestwa Maroka w Polsce Panem Abdesselam Alem. Prowadzono rozmowy nt. udziału miasta Krakowa w projekcie *Dni Kultury Polski w Maroku* planowanym przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego na 2007 r.

Florencja (Włochy)

- Bezterminowa umowa o współpracy z 1985 r.
- Obszary współpracy: kultura, edukacja.

- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - wystawa fotograficzna pt. *Omaggio a Firenze. Stare fotografie z archiwum Florencji i Krakowa*, w oparciu o zbiory fotograficzne Archiwum Alinari we Florencji i Muzeum Historycznego m. Krakowa,
 - prezentacja Krakowa we Florencji.

Frankfurt nad Menem (Niemcy)

- Umowa o partnerstwie z 1991 r.
- Obszary współpracy: kultura, edukacja, promocja, sport, pomoc społeczna, zarządzanie, bezpieczeństwo
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - organizacja Dni Kultury Frankfurtu nad Menem w Krakowie *Frankfurt nad Wisłą* (w tym m.in. wystawa obrazu Marca Chagalla *Commedia dell'arte*, koncert chóru *International Choir Frankfurt*, spektakl *Time out* w wykonaniu Teatru Akcji *Antagon*),
 - stała wymiana młodzieży, partnerstwo szkół,
 - udział 45 zawodników z Krakowa w XXV EurocityMarathon we Frankfurcie,
 - delegacja specjalistów z MOPS w Krakowie i niezależnych stowarzyszeń zajmujących się dobroczynnością, uczestniczyła we Frankfurcie w konferencji *Rodzina w kontekście pomocy dla dzieci i młodzieży*,
 - delegacja Miasta Krakowa we Frankfurcie w celu wymiany informacji na temat ochrony i ochrony przeciwpowodziowej,
 - koncert chóru z Karl-Schurz-Schule z Frankfurtu w Krakowie zorganizowany przez Koło Przyjaciół Frankfurt-Kraków,
 - Miasto Frankfurt sprzedało Krakowowi dwa pojazdy ratownictwa technicznego typu MAN (wycofane z eksploatacji we Frankfurcie) w cenie 5800 euro za pojazd na potrzeby Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Krakowie,
 - w ramach programu *KAFKA* (praktyki zawodowe dla studentów i absolwentów uczelni) do Frankfurtu pojechało 7 studentów z Krakowa, natomiast do Krakowa przyjechało 5 studentów z Frankfurtu.

Göteborg (Szwecja)

- Deklaracja o współpracy z 1988 r., umowa o współpracy z 1990 r.
- W chwili obecnej kontakty nie są zbyt intensywne. Kraków uczestniczy w międzynarodowych targach turystycznych TUR w Göteborgu.

Innsbruck (Austria)

- Umowa o partnerstwie z 1998 r.
- Obszary współpracy: edukacja, bezpieczeństwo.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - dwie uczennice Zespołu Szkół Gastronomicznych Nr 1 odbywały roczną praktykę w renowowanej szkole hotelarsko-gastronomicznej *Villa Blanca* w Innsbrucku,
 - władze Krakowa wręczyły Eugenowi i Maryli Sprenger tytuł *Filantropów Krakowa A.D. 2005*, za wieloletnie zaangażowanie w pomoc charytatywną dla mieszkańców Krakowa oraz organizowanie współpracy krakowskich i austriackich służb ratowniczych (krakowscy strażacy otrzymali nowy sprzęt ratowniczy).

Lipsk (Niemcy)

- Umowa o współpracy z 1973 r.
- Obszary współpracy: kultura, promocja, gospodarka, edukacja.

- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - grupa handlowców z Saksonii przybyła z wizytą do Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. Delegacja Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej gościła z rewizytą w Lipsku gdzie spotkała się z przedstawicielami środowiska handlowców z Lipska, oraz uczestniczyła w seminarium, którego celem była wzajemna wymiana doświadczeń,
 - delegacja z UMK przebywała z wizytą w Lipsku, omawiano m.in. sprawy dotyczące Instytutu Polskiego w Lipsku oraz Centrum Kultury Żydowskiej w Krakowie,
 - stała wymiana szkół i młodzieży oraz domów kultury z obu miast,
 - spotkanie przedstawicieli ze specjalnych ośrodków wychowawczych dla niesłyszących w Krakowie, Lipsku oraz Nancy i Metz w Francji oraz wspólna wystawa tych ośrodków pt. *Podróż w przeszłość drogami ku przyszłości*, związana z cyklicznymi spotkaniami młodzieży i nauczycieli w Oświęcimiu.

Lwów (Ukraina)

- Umowa o współpracy z 1995 r.
- Obszary współpracy: kultura, służba zdrowia, promocja.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - prezentacja Miasta Krakowa, w tym m.in. *Dni Młodzieży Krakowa we Lwowie* organizowane przez Centrum Młodzieży im. dr H. Jordana, koncert współczesnej muzyki polskiej w wykonaniu Sinfonietty Cracovia, wystawa malarstwa współczesnych twórców krakowskich, spektakl teatralny *Ja jestem Żyd z Wesela* Romana Brandstaetra w wykonaniu aktorów Teatru Starego, koncert pieśni żydowskich pt. *Publiczki* w wykonaniu Ireny Urbańskiej,
 - okazjonalna pomoc Krakowa polskim i ukraińskim instytucjom we Lwowie, wspomaganie działalności Towarzystwa Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej,
 - akcja świątecznej pomocy charytatywnej Miasta Krakowa dla potrzebujących rodaków zza wschodniej granicy,
 - wizyta studyjna lekarzy ze Lwowa, w tym zapoznanie się strony ukraińskiej z funkcjonowaniem służby zdrowia w Krakowie,
 - coroczne uczestnictwo Lwowa w Targach Bożonarodzeniowych w Krakowie,
 - oficjalna delegacja radnych oraz przedstawicieli UMK do Lwowa na obchody 750-lecia Miasta.

Orlean (Francja)

- Układ o przyjaźni zawarty w 1992 r.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - występy krakowskiego Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiacy podczas Targów Bożonarodzeniowych w Orleanie.

Pecs (Węgry)

- Umowa o współpracy między Krakowem i Komitatem Baranya, którego stolicą jest miasto Pecs (Komitat jest odpowiednikiem naszego województwa) podpisana w 1987 r. Odnowienie umowy o współpracy w 1998 r. w Pecu.
- Obszary współpracy: kultura, sprawy społeczne.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - delegacja UMK gościła podczas uroczystości obchodzonych dni miasta Pecs. Omówiono plany organizacji w 2007 r. Dni Krakowa w Pecu,
 - udział Krakowa w programie: *CASE – Miasta przeciw wykluczeniu społecznemu* realizowanym pod kierunkiem Pecu we współpracy z miastami: Ołomuniec, Komarno, Hamburg, Gelsenkirchen i Arad w ramach Interreg III C Wschodni Komitet Sterujący.

Rochester (stan Nowy Jork, USA)

- Umowa o współpracy z 1973 r. – zawarta na okres pięciu lat, ulega automatycznie przedłużeniu na dalsze okresy pięcioletnie.
- Obszary współpracy: edukacja, służba zdrowia, gospodarka.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - kontynuacja wymiany uczniów między X Liceum Ogólnokształcącym w Krakowie i Nazareth College w Rochester,
 - kontakty naukowe i współpraca University of Rochester i Uniwersytetu Jagiellońskiego, w tym: wymiana naukowców, organizacja seminariów naukowych,
 - współpraca Szpitala Dziecięcego im. Św. Ludwika w Krakowie oraz Strong Memorial Hospital w Rochester,
 - wizyta w Krakowie pana Johna Marszałka z Rochester, który na prośbę Burmistrza tego miasta miał rozeznaczyć możliwości nawiązania współpracy firm z obu miast, szczególnie w zakresie wysokich technologii.

Sankt Petersburg (Rosja)

- Bezterminowa umowa o współpracy z 2006 r.
- Obszary współpracy: kultura.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - udział Krakowa w konferencji poświęconej współpracy regionalnej pomiędzy podmiotami administracyjnymi Polski i północno-zachodniego regionu Federacji Rosyjskiej zorganizowanej przez Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej wspólnie z Administracją Miasta Sankt Petersburga,
 - 150 prac artystów grafików w Sankt Petersburgu - wystawa w ramach realizacji projektu Stowarzyszenia Międzynarodowego Triennale Grafiki: *Eurografik: Kraków-Sankt Petersburg 2006 – Most Integracji Kultury Europejskiej*.

Sewilla (Hiszpania)

- Umowa o współpracy z 2002 r.
- Obszary współpracy: planowanie przestrzenne, gospodarka, edukacja.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - spotkanie delegacji UMK z władzami Miasta Sewilli poświęcone wymianie doświadczeń w zakresie infrastruktury (budowy parkingów podziemnych i polityki urbanistycznej w kontekście rozwoju gospodarczego) oraz edukacji – omówiono możliwości nawiązania współpracy pomiędzy szkołami średnimi z Krakowa i Sewilli,
 - Grand Prix 6. edycji Konkursu Europejskiej Rady Urbanistów (ECTP) w Dziedzinie Planowania Przestrzennego otrzymał plan zagospodarowania przestrzennego dla *Wzgórza Świętej Bronisławy* w Krakowie. Podczas ceremonii w Sewilli przedstawiciele UMK odebrali nagrodę,
 - spotkanie delegacji z UMK z Głównym Koordynatorem Sieci Miejskich Przestrzeni Metropolitalnych – Adolfo Fernandez Palomares'em, którego tematem było zarządzanie miejską przestrzenią publiczną. Partnerzy z Sewilli złożyli propozycję nawiązania współpracy w zakresie zarządzania parkami miejskimi.

Solura (Szwajcaria)

- Umowa o partnerstwie z 1990 r.
- Podejmowane były rozmowy na temat prezentacji Solury w Krakowie. Prezentacja została zaplanowana na 2007 r.

Wilno (Litwa)

- Umowa o braterskiej współpracy z 1991 r.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - prezentacja Wilna w Krakowie w ramach obchodów Dni Litwy w Polsce (m.in. wystawa *Rzeźby wileńskiej* współczesnych litewskich artystów, występ zespołu jazzowego wileńskich jazzmenów, występ chóru Jauna Musika, debata młodzieży wileńskiej z krakowską na temat: *Wyzwania dla Młodzieży z nowych krajów Unii Europejskiej*).

Zagreb (Chorwacja)

- Umowa o współpracy z 1975 r.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - Dnia 3 kwietnia 2006 odbyło się spotkanie Prezydenta Miasta Krakowa z Ambasadorem Chorwacji w Polsce, Panem Nebojša Koharovićem, związane z organizacją w Krakowie wystawy: *Wyzwanie Krawat – krawat jako chorwacki wkład w światowe dziedzictwo kulturowe*. Tematem rozmowy było uaktywnienie współpracy Krakowa i Zagrzebia: możliwości realizacji nowych, wspólnych przedsięwzięć.

- XV.8.4. **WSPÓŁPRACA Z MIASTAMI BEZ FORMALNYCH UMÓW**

Moskwa (Rosja)

- Protokół o współpracy pomiędzy Moskiewską Dumą Miejską i Radą Miasta Krakowa z 1997 r. Podpisanie w 2006 r. *Programu współpracy między Rządem Moskwy a Gminą Miejską Kraków na lata 2006-2008*.
- Obszary współpracy: turystyka, promocja, współpraca samorządów.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - delegacje Prezydenta Miasta Krakowa i RMK w Moskwie. Spotkania z Merem Moskwy i przedstawicielami Moskiewskiej Dumy Miejskiej. Omówiono kierunki dalszej współpracy parlamentów obu miast,
 - wizyta Moskiewskiej Izby Przemysłowo-Handlowej (pion turystyczny) w Krakowie. Goście przeprowadzili rozmowy z przedstawicielami krakowskiej branży turystycznej. Podpisano *Porozumienie o współpracy między Krakowską Izbą Turystyki a Moskiewską Izbą Przemysłowo-Handlową*,
 - rozmowy w sprawie utworzenia bezpośredniego połączenia lotniczego pomiędzy Krakowem i Moskwą.

Quito (Ekwador)

- Aktualnie brak umowy o współpracy lub partnerstwie.
- Obszary współpracy: kultura.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - kontynuowano rozmowy na temat nawiązania współpracy pomiędzy Muzeum Miasta Quito i jego krakowskimi odpowiednikami,
 - II edycja *Latynoamerykańskich Prezentacji Kulturalnych* (w tym: m.in. wystawa fotografii i malarstwa Polaków i Latynosów: *En mis ojos, en tus ojos... America Latina (W moich oczach, w twoich oczach... Ameryka Łacińska)*, pokazy slajdów i zdjęć z Ameryki Łacińskiej, prelekcje o kulturach prekolumbijskich, wystawa kwiatów egzotycznych i biżuterii oraz prezentacje filmów latynoamerykańskich).

Strasbourg (Francja)

- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - Prezydent Miasta Krakowa podpisał tzw. *Deklarację Strasburską* będącą jednocześnie aktem przystąpienia Krakowa do tzw. *Klubu Strasburskiego* skupiającego prezydentów dużych miast europejskich. Zadaniem tej nieformalnej grupy jest rozwijanie wymiany kulturalnej, ekonomicznej, naukowej oraz uniwersyteckiej w ramach zdecentralizowanych działań w Unii Europejskiej,
 - Czwarte spotkanie prezydentów miast członkowskich Klubu Strasbourskiego w Strasbourgu poświęcone było podsumowaniu programu stypendiów studenckich.

Wiedeń (Austria)

- Wspólne oświadczenie obu miast o współpracy w różnych obszarach polityki komunalnej, szczególnie w dziedzinie technologii miejskiej z 2000 r. *Wspólne oświadczenie Stołeczno-Królewskiego Miasta Krakowa i Stolicy Republiki Austrii Wiednia* podpisane w 2005 r. na okres 4 lat.
- Obszary współpracy: transport, kultura.
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - na mocy umowy podpisanej w 2004 r. między MPK w Krakowie a Wiener Linien GmbH Co. KG na dostawę wagonów tramwajowych, ogółem zostało zakupionych 30 używanych wozów tramwajowych (w 2006 r. 10 wagonów) za cenę 5 000 euro (wóz napędowy) i 2 000 euro (przyczepa),
 - stała działalność Biura Miasta Wiednia w Krakowie, które jest aktywnym uczestnikiem współpracy obu miast.

Wielkie Tyrnowo (Bułgaria)

- Współpraca w zakresie kultury i wymiany młodzieży w latach '70 i '80 XX w. .
- Wybrane przedsięwzięcia zrealizowane w 2006 r.:
 - udział zespołu młodzieżowego *Turnovche* na Międzynarodowym Festiwalu Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Folklorystycznych *Krakowiak*,
 - delegacja oficjalna Wielkiego Tyrnowa w Krakowie. Wiceprezydent Wielkiego Tyrnowa podkreślił możliwości współpracy z Krakowem w zakresie sportu, szczególnie w ramach takich dyscyplin jak: żeńska piłka ręczna, karate, gimnastyka artystyczna, wspinaczka, szachy, lekkoatletyka.

● XV.8.5. PRZYNALEŻNOŚĆ KRAKOWA DO ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWYCH

Tabela XV.20

● Udział Krakowa w organizacjach międzynarodowych

Nazwa organizacji	Rok przystąpienia	Składka w 2006 r.
Eurocities	1992	14 690 €
Organizacja Miast Dziedzictwa Światowego	1995	3 500 USD
Komitet Narodowy Ochrony Zabytków ICOMOS	1995	3 000 zł
Liga Miast Historycznych	1997	100 USD
Stowarzyszenie Miast Kultury Roku 2000	1997	0
Stowarzyszenie <i>Les Recontres</i>	2002	489 €
Międzynarodowy Związek Hanzy	2002	0
Europejskie Miasta Turystyki ECT	2004	1 815 €

Źródło: Biuro Współpracy Zagranicznej UMK

Eurocities

Kraków zgłosił swój akces do Eurocities w 1990 r. Od 1992 r. członkostwo Krakowa w Eurocities w charakterze członka stowarzyszonego. Po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej Kraków otrzymał status pełnoprawnego członka.

Liga Miast Historycznych

Liga skupia miasta historyczne z całego świata, obecnie 61 miast z 49 krajów. Kraków przystąpił do Ligi w 1997 r. Jak co roku, także i w 2006 r. Kraków przekazał informacje, które zostały opublikowane w magazynie Ligi, dystrybuowanym wśród wszystkich miast członkowskich.

Organizacja Miast Dziedzictwa Światowego (OWHC)

Kraków jest członkiem OWHC od 1995 r. OWHC to międzynarodowa organizacja pozarządowa zrzeszająca 203 miasta wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Naturalnego UNESCO. Jej zasadniczym celem jest stworzenie forum wymiany doświadczeń między miastami członkowskimi w dziedzinie rewitalizacji miast zabytkowych, a także udział w projektach i programach związanych z zarządzaniem miastami zabytkowymi i rozpowszechnianie nowych rozwiązań umożliwiających pełniejszą ochronę dziedzictwa kulturalnego. Obchodzony corocznie przez miasta członkowskie Dzień Solidarności Miast Światowego Dziedzictwa (8 września) poświęcony jest prezentacji osiągnięć konserwatorskich oraz popularyzacji idei ochrony zabytków. Od 2000 r. Kraków włącza się Obchody Dnia Solidarności i przygotowuje prezentacje dla mieszkańców: m.in. renowację Barbakanu, następnie Bazyliki Mariackiej, przemiany dziejowe Rynku Głównego. Realizowany był także program *Młodzież na szlaku światowego dziedzictwa*, w którym biorą udział uczniowie krakowskich szkół.

Komitet Narodowy Rady Ochrony Zabytków ICOMOS

Przystąpienie Krakowa do Komitetu miało na celu udział międzynarodowych specjalistów zrzeszonych w ICOMOS w pracach konserwatorskich na terenie Krakowa, stałą współpracę ekspertów UNESCO z regionalnymi ośrodkami konserwacji pozostającymi pod auspicjami Rady Europy, organizację kongresów międzynarodowych oraz konferencji o zasięgu krajowym i lokalnym i udział w nich, jak również zbieranie, analizowanie i rozpowszechnianie informacji dotyczących prawidłowych zasad i technik konserwatorskich.

Stowarzyszenie Europejskich Miast Kultury roku 2000

Kraków należy do Stowarzyszenia od 1997 r. Organizacja skupia 9 miast, będących Europejskimi Miastami Kultury w roku 2000, tj.: Awinion (Francja), Bergen (Norwegia), Bolonię (Włochy), Brukselę (Belgia), Helsinki (Finlandia), Pragę (Czechy), Reykjavik (Islandia), Santiago de Compostella (Hiszpania) oraz Kraków. Jej celem jest realizacja wspólnych projektów miast, mających na celu promocję, pokazanie różnorodności kulturalnej oraz wzajemne poznanie ich społeczności.

Międzynarodowy Związek Hanzy

Kraków przystąpił do Związku w 2001 r. Pełnoprawnym członkiem Związku Kraków jest od 2002 r. Od 2005 r. Kraków jest także reprezentowany w Gildii Hanzy, forum doradczym, którego zadaniem jest propagowanie i organizowanie akcji mających na celu upowszechnianie idei hanzeatyckiej w opinii publicznej oraz wspieranie wymiany kulturalnej, gospodarczej i społecznej. W 2006 r. w Osnabrück (Niemcy) odbył się kolejny zjazd Miast Hanzy, w którym Kraków wziął udział, przedstawiając bogatą ofertę kulturalną i turystyczną wraz z programem artystycznym.

Les Rencontres

Kraków przystąpił do Stowarzyszenia w 2002 r. Les Rencontres, Stowarzyszenie Miast i Regionów na Rzecz Kultury, skupia przedstawicieli miast europejskich odpowiedzialnych za tematykę kulturalną. Zostało założone jako struktura mająca na celu międzynarodową wymianę informacji i doświadczeń oraz współpracę przy opracowywaniu projektów w zakresie kultury i sztuki w ramach budowania Europy Kultury. W chwili obecnej zrzesza ponad 220 miast i regionów z 25 krajów.

Europejskie Miasta Turystyki

Kraków przystąpił do organizacji Europejskie Miasta Turystyki (ECT-European Cities Tourism) w 2004 r. W 2006 r. przedstawiciele UMK uczestniczyli w dorocznym posiedzeniu ECT w Helsinkach. Reprezentanci Krakowa uczestniczyli także w pracach grup tematycznych działających w ramach ECT, m.in. w międzynarodowym projekcie realizowanym wspólnie z innymi miastami w ramach grupy roboczej City Cards dotyczącym kart miejskich. Efektem projektu było również umieszczenie Krakowskiej Karty Turystycznej na ogólnodostępnych stronach internetowych www.europeancitycards.com. Wprowadzono i zaktualizowano dane informacyjne dotyczące Krakowa na stronach internetowych ECT.

● XV.9. Marketing Miasta

Działania w zakresie marketingu miasta od 2004 r. realizowane są w oparciu o *Strategię Promocji Krakowa na lata 2004-2006* przyjętą Uchwałą Rady Miasta Krakowa.

● XV.9.1. PROMOCJA WIZERUNKU MIASTA

Celem realizacji zadania *Promocja Wizerunku Miasta* jest zbudowanie silnej marki Kraków, zwiększenie liczby turystów odwiedzających nasze miasto oraz wytworzenie silnego poczucia tożsamości i identyfikacji mieszkańców z miastem. Aby osiągnąć te cele w 2006 r. prowadzono działania przedstawione poniżej.

Badania ankietowe dotyczące wizerunku Miasta

W 2006 r. przeprowadzono analizę dotyczącą społecznego wizerunku Miasta Krakowa. W opracowaniu zawarto wnioski z analizy dotychczasowego stanu badań i rekomendacje dalszych działań. W oparciu o posiadane badania i analizy opracowano projekt nowej Strategii Promocji na lata 2007-2010.

Ogólnopolskie kampanie wizerunkowe

Miasto przeprowadziło w 2006 r. dwie kampanie promocyjne. Pierwsza, pod hasłem *Małopolska. Kraków na dobry początek*, przeprowadzona została wspólnie z Urzędem Marszałkowskim. W kampanii promocyjnej wykorzystano 240 nośników reklamowych typu *billboard* w wybranych miastach na terenie kraju (Częstochowa, Ruda Śląska, Zabrze, Kielce, Lublin, Łódź, Rzeszów, Warszawa).

Druga ogólnopolska kampania wizerunkowa pod hasłem *Kraków. Dowolny kierunek zwiedzania*, związana była z obchodami 750-lecia lokacji Krakowa i obejmowała różnorodne akcje:

- outdoor – z wykorzystaniem 400 nośników reklamowych w następujących miastach Polski: Bytom, Chorzów, Katowice, Lublin, Łódź, Poznań, Sosnowiec, Warszawa, Wrocław. Dodatkowo w Warszawie i Wrocławiu zastosowano wielkoformatowe reklamy Krakowa, umieszczone w newralgicznych punktach tych miast,

- prasa – całostronicowa reklama Krakowa w tygodniku Polityka,
- radio – 15 sekundowy spot radiowy emitowany na antenie stacjach ogólnopolskich i lokalnych,
- telewizja – na potrzeby kampanii powstał spot telewizyjny p.t. *Kapcie*, emitowany na międzynarodowych kanałach satelitarnych,
- Internet – reklama stylizowana na rozwijalny billboard na portalu Onet.pl oraz na stronie MPI Magiczny Kraków (www.krakow.pl). Specjalnie na potrzeby kampanii utworzony został serwis promocyjny www.krakow.pl/weekend

Międzynarodowe kampanie wizerunkowe

Międzynarodowa kampania wizerunkowa przeprowadzona została w Niemczech – okazją do podjęcia działań promocyjnych w Niemczech były Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej 2006. Kampanię outdoorową pod hasłem *Fans Welcome* przeprowadzono z wykorzystaniem 1200 nośników reklamowych typu *billboard* w siedmiu miastach niemieckich: Berlin, Dortmund, Frankfurt nad Menem, Hamburg, Kolonia, Monachium i Stuttgart.

Tematyczne przedsięwzięcia wizerunkowe i markowe

Przeprowadzono przedsięwzięcia wizerunkowe i markowe w ramach m. in. następujących imprez:

- *Cracovia Maraton*,
- *Meeting Na Rynek Marsz*,
- *Kraków w Sopocie* (stoisko promocyjne Krakowa),
- *Festiwal Smaku*,
- *Święto Chleba*,
- Mistrzostwa Europy w Piłce nożnej UEFA EURO 2012,
- Finał Piłkarskich Mistrzostw Świata FIFA 2006.

Realizacja tematycznych kampanii tożsamościowych

W ramach realizacji tematycznych kampanii tożsamościowych promowano *Bibliotekę Polskiej Piosenki* – zorganizowano dwie lekcje śpiewania z udziałem artystów *Loch Camelot*, przygotowano i wydrukowano śpiewniki z tekstami piosenek.

Przeprowadzono również akcję *Czysty brzeg Wisły*, w ramach której sprzątno brzegi Wisły na odcinku od Stopnia Wodnego Kościuszkowski do centrum miasta. Akcję przeprowadzono z udziałem młodzieży i Stowarzyszenia *Ekologia i Żagle*.

Organizacja i współorganizacja tematycznych przedsięwzięć o charakterze tożsamościowym

W 2006 r. zrealizowano przedsięwzięcia:

- *Noc muzeów* – w noc 19/20 maja krakowskie muzea były otwarte do późnych godzin. W ciekawy i nowatorski sposób zaprezentowały krakowianom, gościom i turystom swoje bogate zbiory dokumentujące dorobek kulturalny i dziedzictwo narodowe,
- Święto Miasta Krakowa,
- Dzień Otwarty Magistratu,
- Marsz Jamników – we współpracy z Radiem Kraków,
- Marsz Pierwszej Kadrowej.

Ponadto przeprowadzono cykl imprez podczas weekendu majowego:

- *Noc Socrealistyczna ...i nie wróci więcej*. W ramach imprezy zorganizowano m.in.: przejażdżkę autobusem *ogórkiem*, pokaz starych samochodów nawiązujących swoją historią do czasów PRL, happening teatru KTO,
- *Misie ratują dzieci*. Współorganizowano koncert charytatywny *Budujemy razem bezpieczny Dom Misia Ratownika*,
- *Pociąg Europa*.

Współorganizowano również w ramach następujących przedsięwzięć:

- Dni Sopotu w Krakowie, w tym m.in. koncert Leszka Możdżera z towarzyszeniem Polskiej Filharmonii Kameralnej Sopot na Rynku Głównym w Krakowie,
- Festiwal zaczarowanej piosenki,
- *Dożynki Krakowskie*,
- Wystawa pt. *Magiczny Kraków*, w tym plenerowa wystawa grafik prof. Skórczewskiego (miedzioryty).

Przygotowanie obchodów jubileuszowych 750-lecia lokacji Miasta Krakowa

W ramach przygotowań do jubileuszu, który przypada na 2007 r., w 2006 r. zorganizowano i medialnie nagłośniono konkursy związane z jubileuszem: *Pamiętka jubileuszowa – symbol Jubileuszu*, *Najstarsza funkcjonująca krakowska firma*, *Rodzina o najstarszym krakowskim stażu*. Odbyły się dwa konkursy związane z Jubileuszem pod Patronatem Rady Programowej: dla dzieci chorych i niepełnosprawnych Konkurs Plastyczny z finałem w Instytucie Pediatrii CM, oraz Konkurs Recytatorski.

W ciągu roku odbywały się posiedzenia: Rady Programowej, Komitetu Organizacyjnego jubileuszu, Komisji Konkursowych, a także konferencje prasowe dotyczące obchodów jubileuszu, opracowywano materiały informacyjne dla mediów oraz na stronę internetową.

Prowadzono uzgodnienia z Poczta Polska i przekazano propozycje do projektów walorów filatelistycznych oraz monet okolicznościowych, które będą wydane przez NBP. Opracowano Kalendarium Imprez Kulminacyjnych, a także przygotowano Kalendarium Wszystkich Wydarzeń Jubileuszowych. Przygotowano Podział zadań do realizacji w ramach Programu Jubileuszu dla wszystkich Wydziałów UMK i jednostek miejskich.

Wydawnictwa i materiały promocyjne

W ramach tego zadania wykonano szereg materiałów promocyjnych: wydrukowano plakaty, *billboardy* i ulotki promujące organizowane przedsięwzięcia. Wykonano gadżety promocyjne z logo miasta (koszulki, kubki, smycze). Wydawnictwa i materiały promocyjne dystrybuowane były w punktach sieci informacji miejskiej oraz w czasie imprez promocyjnych krajowych i zagranicznych. Udostępniane były także w ramach współpracy z instytucjami organizującymi konferencje i kongresy.

● XV.9.2. PROMOCJA TURYSTYCZNA

Wydawnictwa promocyjne i ich dystrybucja

Wydawnictwa i materiały promocyjne były dystrybuowane podczas krajowych i zagranicznych imprez promocyjnych o charakterze turystycznym (w tym krajowych i międzynarodowych targów turystycznych), do zagranicznych przedstawicielstw turystycznych (tj. Polskich Ośrodków Informacji Turystycznej), ambasad, konsulatów. Materiały te stanowią cenną informację dla turystów krajowych i zagranicznych odwiedzających Kraków, uczestników konferencji, seminariów i kongresów organizowanych zarówno przez Miasto, jak również przez krakowskie uczelnie, szkoły, i inne instytucje, odgrywając istotną rolę w promocji miasta.

Ponadto broszury promocyjne są rozdawane w punktach sieci informacji miejskiej oraz dystrybuowane do hoteli krakowskich, które podpisały porozumienie o wzajemnej współpracy z Gminą Miejską Kraków, na tej podstawie hotele zostały zaopatrzone przez Wydział Promocji i Turystyki w stojaki na materiały promocyjne.

Przygotowane w 2006 r. wydawnictwa to: *Ścieżkami Jana Pawła II* (w siedmiu wersjach językowych), *Krakowski Szlak Świętych* (w sześciu wersjach językowych), *Informator turystyczny* (w siedmiu wersjach językowych), *Trzy dni w Krakowie* (w ośmiu wersjach językowych), *Śpij tanio w Krakowie* (w wersji polskiej i angielskiej), *Rynek Główny w Krakowie* (w siedmiu wersjach językowych, w wersji polsko-angielskiej).

Prowadzenie Punktów Informacji Turystycznej

W 2006 r. w ramach sieci informacji miejskiej działały punkty informacji zlokalizowane:

- w Wieży Ratuszowej na Rynku Głównym,
- przy ul. Szpitalnej 25,
- przy ul. św. Jana 2,
- przy ul. Józefa 7 (Kazimierz),
- na os. Słonecznym 16 (Nowa Huta),
- w budynku Międzynarodowego Portu Lotniczego Kraków-Balice.

Organizacja i udział w krajowych oraz międzynarodowych targach turystycznych

W 2006 r. Miasto Kraków brało udział w następujących imprezach o charakterze targowym:

- Międzynarodowe Targi Turystyczne, w tym: *Ferienmesse* w Wiedniu, *Reiselive* w Oslo, Międzynarodowe Targi Turystyczne FITUR w Madrycie, *Salon des Vacances* w Brukseli (organizacja stoiska wraz z Urzędem Marszałkowskim), BIT w Mediolanie, ITB w Berlinie (organizacja stoiska wraz z Urzędem Marszałkowskim), UTASZAS w Budapeszcie, *Salon Mondial du Tourisme* w Paryżu, MITT w Moskwie (organizacja stoiska wraz z Urzędem Marszałkowskim), TUR w Goeteborgu (organizacja stoiska wraz z Urzędem Marszałkowskim), UITT w Kijowie (organizacja stoiska wraz z Urzędem Marszałkowskim), SITC w Barcelonie (organizacja stoiska wraz z Urzędem Marszałkowskim), UKRAINE w Kijowie, WTM w Londynie, Targi Turystyczne we Frankfurcie nad Odrą,
- 16 Krakowski Salon Turystyczny,
- Targi Turystyki Kulturalnej w Wielkim Tyrnowie w Bułgarii,
- Targi Dzień Hanzji – Osnabrück/Niemcy,
- Targi w Islandii,

Przygotowanie i udział w prezentacjach o charakterze turystycznym

- Prezentacja Krakowa w Wilnie,
- Impreza Międzynarodowa *Pociąg Europa*,
- Prezentacja Krakowa we Florencji,
- Dni Krakowa we Lwowie,
- Piknik w Pszczynie,
- Prezentacja Krakowa w Bordeaux.

Organizacja study tour dla dziennikarzy i grup opiniotwórczych

Miasto przygotowało pobyty dla dziennikarzy zagranicznych, którzy przyjeżdżali do Krakowa w celu przygotowania reportaży i informacji prasowych o zabytkach miasta, jego walorach kulinarnych i turystycznych. Byli to dziennikarze stacji radiowych, telewizyjnych oraz gazet, głównie z takich krajów jak: Francja, Hiszpania, Wielka Brytania, Stany Zjednoczone, Finlandia, Niemcy, Rosja, Norwegia, Irlandia, Austria, Włochy, Ukraina, Węgry, Brazylia, Belgia. W wyniku wizyt dziennikarskich zostało opublikowanych 46 materiałów prasowych.

Zarządzanie samorządowe/ Tendencje

- wzrost wydatków na zadania priorytetowe dzielnic
- poszerzenie społecznego aspektu działania krakowskiego samorządu; wzrost partycypacji społecznej w zarządzaniu miastem, w tym w oparciu o organizacje pozarządowe i inne działające w obszarze pożytku publicznego
- coraz atrakcyjniejsza i skuteczniejsza promocja marki Krakowa w kraju i za granicą – z istotnymi, pozytywnymi skutkami w wielu obszarach, w tym dotyczących m. in. lokalizacji inwestycji w Krakowie i rozwoju turystyki przyjazdowej, z efektami w sferze gospodarki i rynku pracy
- poszerzenie obszarów współpracy zagranicznej; odnowienie współpracy z bułgarskim miastem Wielkie Tyrnowo

